



خطوات لجعل إعداد إقرارك الضريبي أسهل

العربية | Arabic

الخطوة 1 - اعرّف إن كان يتوجب عليك إيداع إقرار ضريبي

معظم الأشخاص يحتاجون إلى الإيداع. إذا لم تكن متأكدًا عليك باستعمال أداة [Do I need to lodge a tax return](#) (باللغة الإنجليزية) على موقع ATO لمعرفة إن كان عليك القيام بذلك.

الخطوة 2 - تجهيز حساب myGov

يربط myGov مجموعة من خدمات Australian Government على الإنترنت. يعطي أرباب العمل والبنوك وغيرها من الهيئات ATO تفاصيلًا عن الأشخاص الذين يعملون معهم. إذا ربطت حسابك على myGov مع ATO يمكنهم إضافة هذه التفاصيل إلى إقرارك الضريبي بدلًا عنك. مما يسهل ويسرع من إيداع إقرارك الضريبي.

لربط حسابك على myGov بمصلحة ATO سيتعين عليك تأكيد:

- اسمك
- tax file number (TFN) (رقم ملفك الضريبي)
- تاريخ ميلادك

يمكنك مشاهدة فيديو كليب من ATO بعنوان [How to create a myGov account and link to the ATO](#) (باللغة الإنجليزية) لمساعدتك.

الخطوة 3 - إعداد إقرارك الضريبي

لإعداد إقرارك الضريبي ستحتاج إلى معلومات عن:

- دخلك
- المدفوعات الحكومية (على سبيل المثال من Centrelink)
- الخصومات
- تفاصيل Medicare

الدخل

يشمل ذلك أي أموال حصلت عليها من كل وظائفك، مثل:

- العمل بدوام كامل
- العمل بدوام جزئي

- وظائف عرضية أو متفرقة
- العمل الحر
- العمل مقابل النقد.

بغض النظر عن كيفية الحصول عليه، تذكر تضمينه في الإقرار الضريبي الخاص بك.

الخصومات

يمكنك المطالبة بخصومات عن بعض النفقات المتعلقة بعملك، مثل:

- نفقات السيارة والسفر
- نفقات شراء الملابس وغسلها والتنظيف الجاف
- نفقات العمل من المنزل
- نفقات التعليم الذاتي
- الأدوات والمعدات.

يمكنك معرفة المزيد عن الخصومات التي يمكنك المطالبة بها على موقع ato.gov.au/deductions (باللغة الإنجليزية).

وعليك الاحتفاظ بسجلات كالإيصالات مثلًا عن أي خصومات طالبت بها لمدة خمس سنوات على الأقل. فقد تطلب ATO منك عرض هذه السجلات عليها في أي وقت.

يمكنك إيداع الإقرار الضريبي عبر الإنترنت على الموقع ato.gov.au/lodgeonline (باللغة الإنجليزية). يمكن لوكيل ضرائب مسجل أن يساعدك في إيداع إقرارك الضريبي.

هام: بعض الأشخاص الذين يتقاضون أموالاً للمساعدة في إعداد إقرارك الضريبي قد يحاولون الاحتيال عليك. وكلاء الضرائب المسجلين هم الأشخاص الوحيدون المسموح لهم بفرض رسوم لتقديم الإقرار الضريبي الخاص بك. تحقق مما إذا كان وكيل الضرائب مسجلاً على الموقع tpb.gov.au (باللغة الإنجليزية).

الخطوة 4 - تأكد من صحة معلوماتك

يجب عليك التحقق من صحة المعلومات الواردة في إقرارك الضريبي وإجراء التغييرات إذا توفرت لك معلومات أحدث.

يمكنك إيداع الإقرار الضريبي بمجرد التحقق من صحته. إذا كنت تودع إقرارك الضريبي بنفسك فإن موعد استحقاقه لدى ATO هو 31 تشرين الأول/أكتوبر.

إذا كان وكيل الضرائب المسجل يساعدك في إتمام الإقرار الضريبي الخاص بك عليك التأكد من أن المعلومات التي تضمنها صحيحة. يمكنهم مساعدتك في إجراء التغييرات إذا دعت الحاجة.

من أين أحصل على المساعدة

للمزيد من المعلومات، راجع موقع ATO على ato.gov.au/otherlanguages

يمكنك أيضاً التحدث إلى وكيل ضرائب مسجل للحصول على المساعدة.

الموارد (باللغة الإنجليزية)

- [What is income?](#)
- [Deductions you can claim](#)
- [Lodging your tax return](#)

إخلاء المسؤولية: هذه المعلومات هي ملخص عام فقط وكانت سارية في 2 يونيو/تموز 2020.

يمكنك نسخ هذه المواد وتكييفها وتعديلها ونقلها وتوزيعها كما تريد (ولكن ليس بأي طريقة توحى بأن ATO أو حكومة Commonwealth يؤيدانك أنت أو أي من خدماتك أو منتجاتك).

• [Finding a registered tax agent](#)

• [Records you need to keep](#)

معاني المصطلحات الضريبية

- الإقرار الضريبي - استمارة تملأها كل عام وترسلها إلى ATO. تبلغ على هذه الاستمارة ATO بمقدار ما كسبته وبمبلغ الضريبة التي دفعته فعلاً.
- الخصم - في بعض الأحيان تحتاج إلى شراء أشياء (مثل الأدوات أو الملابس الخاصة) لمساعدتك في القيام بعملك. يمكن استخدام تكلفة بعض هذه الأشياء لتقليل مقدار الضريبة التي تدفعها. ويعرف ذلك باسم الخصم.
- الدخل - مبلغ المال الذي تربحه من العمل أو الاستثمار أو بيع الأصول.
- وكيل الضرائب - شخص أو عمل تجاري تدفع له لإدارة ضرائبك وادخارك التقاعدي.

إخلاء المسؤولية: هذه المعلومات هي ملخص عام فقط وكانت سارية في 2 يونيو/تموز 2020.

يمكنك نسخ هذه المواد وتكييفها وتعديلها ونقلها وتوزيعها كما تريد (ولكن ليس بأي طريقة توحى بأن ATO أو حكومة Commonwealth يؤيدانك أنت أو أي من خدماتك أو منتجاتك).